



## **Yêu cầu Chung đối với các Cơ sở Cung cấp Dịch vụ Cá nhân (PSS)**

Vui lòng tham khảo [Quy định của Ontario 136/18](#) để biết danh sách đầy đủ của các yêu cầu hoặc truy cập [BodySafe.ca](#) để biết thêm thông tin.

### **1. Xem các yêu cầu về phân vùng và giấy phép PSS**

- Thông tin về việc cấp giấy phép có tại: [toronto.ca/services-payments/permits-licences-bylaws/body-piercing-electrolysis-hair-salon-nail-shop-tattoo-and-waxing](http://toronto.ca/services-payments/permits-licences-bylaws/body-piercing-electrolysis-hair-salon-nail-shop-tattoo-and-waxing)

### **2. Hãy thông báo cho Cơ quan Y tế Công cộng Toronto (Toronto Public Health) bằng cách gửi email đến [BodySafe@toronto.ca](mailto:BodySafe@toronto.ca) ít nhất 14 ngày trước khi quý vị:**

- Mở, di chuyển, bổ sung các dịch vụ mới hoặc cải tạo PSS của quý vị.
- Cung cấp tên, địa chỉ, các dịch vụ của cơ sở, tên và thông tin liên lạc của chủ sở hữu.

### **3. Đảm bảo cơ sở của quý vị có một bồn tách biệt chuyên dành để rửa tay**

Bồn rửa này phải:

- Luôn có thể sử dụng được ở mỗi tầng nơi cung cấp dịch vụ hoặc cách khu vực dịch vụ vài bước chân.
- Có nguồn cung cấp liên tục nước vòi nóng và lạnh có thể uống được, nước chảy đủ mạnh.
- Có xà phòng dạng lỏng và khăn giấy dùng một lần, có nguồn cung cấp khăn vải hoặc máy sấy gần bồn rửa.

### **4. Đảm bảo cơ sở của quý vị có bồn rửa khử khuẩn để làm sạch và khử trùng các vật dụng**

Tất cả các cơ sở có các vật dụng và thiết bị sử dụng nhiều lần mà cần phải được làm sạch và khử trùng hoặc tiệt trùng thì phải có bồn rửa khử khuẩn tách biệt dành riêng cho việc này. Bồn rửa này phải:

- Là một bồn rửa tách biệt với bồn rửa tay.\*
- Có thể ngâm phần lớn nhất của thiết bị tái sử dụng.
- Có nguồn cung cấp liên tục nước vòi nóng và lạnh có thể uống được, nước chảy đủ mạnh.
- Cho phép việc khử khuẩn diễn ra theo một chiều để thiết bị bẩn trở thành thiết bị sạch và có đủ các mặt bàn/bề mặt để chuẩn bị thiết bị tái sử dụng.
- Có các khu vực tách biệt cho thiết bị sạch và thiết bị đã qua sử dụng.
- Được tách biệt một cách thích hợp khỏi nơi cung cấp dịch vụ cá nhân để ngăn ngừa nhiễm khuẩn.
- Không ở trong phòng có bồn cầu.\*

### **5. Đảm bảo đồ nội thất, sàn nhà, thiết bị gắn cố định, tường và trần nhà đều nhẵn, trong tình trạng tốt và được làm bằng vật liệu không thấm nước (tức là không phải vải) và dễ lau chùi.**

- Điều này bao gồm đồ nội thất ở các khu vực chờ **nằm trong phạm vi** của PSS.

6. **Đảm bảo tất cả các chất khử trùng có nồng độ ở mức trung bình và thấp (trừ thuốc tẩy clo) đều có Số Nhận dạng Dược phẩm (Drug Identification Number - DIN) hoặc Số Sản phẩm Tự nhiên (Natural Product Number - NPN).**
  - Các mã số của Cơ quan Bảo vệ Môi trường (Environmental Protection Agency - EPA) hoặc Cơ quan Quản lý Thực phẩm và Dược phẩm (Food and Drug Administration - FDA) được cấp ở Hoa Kỳ không được công nhận ở Canada.
7. **Đảm bảo chất khử trùng có nồng độ cao được sử dụng đã được Bộ Y tế Canada phê duyệt và nằm trong Danh sách Giấy phép còn Hiệu lực của Thiết bị Y tế.**
  - Hồ sơ về chất khử trùng là yêu cầu bắt buộc đối với chất khử trùng có nồng độ ở mức cao. Hồ sơ mẫu có tại [BodySafe.ca](http://BodySafe.ca).
  - Thuốc tẩy clo là một chất khử trùng có nồng độ ở mức cao được chấp nhận nhưng sẽ không được liệt kê trong danh sách của Bộ Y tế Canada.
8. **Đảm bảo tất cả các vật sắc nhọn như kim tiêm, ống tiêm, kim luồn, lưỡi trích, hộp mực kim xăm, thanh kim, lưỡi dao siêu nhỏ, v.v. được vứt bỏ ngay vào thùng đựng vật sắc nhọn đã được phê duyệt. Không bỏ đồ vật đầy quá vạch giới hạn của thùng đựng vật sắc nhọn.**
9. **Lưu giữ tất cả các hồ sơ bắt buộc như hồ sơ khách hàng, hồ sơ các vật dụng vô trùng được mua cho hoạt động kinh doanh, hồ sơ ghi lại quá trình khử trùng, hồ sơ chất khử trùng có nồng độ ở mức cao và hồ sơ ghi lại những lần tiếp xúc với máu do tai nạn.**
  - Lưu giữ các hồ sơ trong ba năm với tối thiểu một năm (365 ngày) được lưu tại cơ sở.
10. **Đảm bảo các vật dụng sử dụng một lần chỉ được sử dụng cho một khách hàng và được vứt bỏ ngay vào thùng rác hoặc thùng đựng vật sắc nhọn sau khi sử dụng.**
11. **Đề tất cả các vật dụng cá nhân cách xa khu vực làm việc và trong khu vực dành riêng cho nhân viên.**
12. **Không cho phép các động vật đến cơ sở ngoại trừ các động vật trợ giúp hoặc các loài thủy sinh còn sống được chứa trong các bể vệ sinh. Để tải xuống thông báo về động vật trợ giúp, hãy truy cập [BodySafe.ca](http://BodySafe.ca) hoặc gửi email đến [BodySafe@toronto.ca](mailto:BodySafe@toronto.ca).**

\*Theo quy định này, **các cơ sở chỉ cung cấp dịch vụ làm tóc và cắt tóc** có thể không bắt buộc phải có bồn rửa khử khuẩn riêng. Để biết thêm thông tin, hãy tham khảo ý kiến thanh tra viên của quý vị.

Có câu hỏi/thắc mắc? Vui lòng liên lạc với BodySafe theo địa chỉ [BodySafe@toronto.ca](mailto:BodySafe@toronto.ca) hoặc gọi số 416-338-BODY(2639).